



# România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

## ȘEDIȚA PLENARĂ A COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN

În ziua de 28 iunie 1965 a avut loc ședința plenară a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român. Plenara a examinat proiectul de Constituție a Republicii Socialiste România, ce a fost întocmit de Comisia pentru elaborarea Constituției, aleasă de Marea Adunare Națională.

Plenara și-a exprimat în unanimitate acordul cu proiectul de Constituție subliniind că prevederile proiectului reflectă în mod just transformările ce au avut loc în țara noastră, în procesul de construire a orânduirii socialiste. Organele și organizațiile de partid, precum și organele de presă au sarcina de a asigura largă dezbateră a proiectului de Constituție de către oamenii muncii.

Anul XXIII nr. 6439

4 pagini — 30 bani

Marți 29 iunie 1965

# CONSTITUȚIA REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

PROIECT

### Titlul I

## REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

**ARTICOLUL 1.** România este republică socialistă.

Republica Socialistă România este stat al oamenilor muncii de la orașe și sate, suveran, independent și unitar. Teritoriul său este inalienabil și indivizibil.

**ARTICOLUL 2.** Întreaga putere în Republica Socialistă România aparține poporului, liber și stăpîn pe soarta sa.

Puterea poporului se întemeiază pe alianța muncitorească-tărănească. În strînsă uniune, clasa muncitoare — clasa conducătoare în societate, țărănimea, intelectualitatea, celelalte categorii de oameni ai muncii, fără deosebire de naționalitate, construiesc orînduirea socialistă, creînd condițiile trecerii la comunism.

**ARTICOLUL 3.** În Republica Socialistă România, forța politică conducătoare a întregii societăți este Partidul Comunist Român.

**ARTICOLUL 4.** Deținător suveran al puterii, poporul o exercită prin Marea Adunare Națională și prin sfaturile populare, organe alese prin vot universal, egal, direct și secret. Marea Adunare Națională și sfaturile populare constituie baza întregului sistem de organe ale statului.

Marea Adunare Națională este organul suprem al puterii de stat, sub conducerea și controlul căruia își desfășoară activitatea toate celelalte organe ale statului.

**ARTICOLUL 5.** Economia națională a României este o economie socialistă, bazată pe proprietatea socialistă asupra mijloacelor de producție.

În Republica Socialistă România, exploatarea omului de către om este pentru totdeauna desființată și se înlățește principiul socialist al repartiției după cantitatea și calitatea muncii.

Munca este o îndatorire de onoare pentru fiecare cetățean capabil de muncă.

**ARTICOLUL 6.** Proprietatea socialistă asupra mijloacelor de producție este fie proprietate de stat — asupra bunurilor aparținînd întregului popor, fie proprietate cooperatistă — asupra bunurilor aparținînd fiecărei organizații cooperatiste.

**ARTICOLUL 7.** Bogațiile de orice natură ale subsolului, minele, fondul funciar de stat, pădurile, apele, izvoarele de energie naturală, fabricile și uzinele, băncile, gospodăriile agricole de stat, stațiunile de mașini și tractoare, căile de comunicație, mijloacele de transport și telecomunicații de stat, fondul de stat de clădiri și locuințe, baza materială a instituțiilor social-culturale de stat aparțin întregului popor, sînt proprietate de stat.

**ARTICOLUL 8.** Comerțul exterior este monopol de stat.

**ARTICOLUL 9.** Pămîntul cooperativelor agricole de producție, animalele, uneltele, instalațiile și construcțiile ce le aparțin sînt proprietate cooperatistă.

Lotul de pămînt aflat, potrivit statutului cooperativelor agricole de producție, în folosința gospodăriilor familiale ale țărănilor cooperatori, constituie proprietate cooperatistă.

Casa de locuit și construcțiile gospodărești anexe, terenul pe care acestea se află, precum și, potrivit statutului cooperativelor agricole de producție, animalele productive și inventarul agricol mărunt constituie proprietate personală a țărănilor cooperatori.

Uneltele, mașinile, instalațiile și construcțiile cooperativelor meșteșugărești și ale co-

operatorilor de consum sînt proprietate cooperatistă.

**ARTICOLUL 10.** Cooperativele agricole de producție, formă socialistă de organizare a agriculturii, asigură condiții pentru cultivarea intensivă a pămîntului și aplicarea științei înaintate, contribuie, prin sporirea producției, la dezvoltarea economiei naționale, la ridicarea continuă a nivelului de viață al țărănimii și al întregului popor.

Statul sprijină cooperativele agricole de producție și ocrotește proprietatea lor. De asemenea, statul sprijină celelalte organizații cooperatiste și ocrotește proprietatea lor.

**ARTICOLUL 11.** În condițiile agriculturii cooperativizate, statul garantează, potrivit legii, țărănilor care nu se pot asocia în cooperative agricole de producție, proprietatea asupra pămîntului pe care îl lucrează ei înșiși și familiile lor, ca și proprietatea asupra uneltelor folosite în acest scop.

Este garantată, de asemenea, proprietatea meșteșugarilor asupra atelierelor proprii.

**ARTICOLUL 12.** Terenurile și construcțiile pot fi expropriate numai pentru lucrări de interes obștesc și cu plata unei juste despăgubiri.

**ARTICOLUL 13.** În Republica Socialistă România, întreaga activitate de stat are drept scop dezvoltarea orînduirii socialiste, creșterea continuă a bunăstării materiale și culturale a poporului, asigurarea libertății și demnității omului, afirmarea multilaterală a personalității umane.

Pentru aceasta, statul socialist român: organizează, planifică și conduce economia națională;

apără proprietatea socialistă; garantează exercitarea deplină a drepturilor cetățenilor, asigură legalitatea socialistă și apără ordinea de drept;

dezvoltă învățămîntul de toate gradele, asigură condițiile pentru dezvoltarea științei, artei și culturii, înlățește ocrotirea sănătății;

asigură apărarea țării și organizează forțele sale armate;

organizează relațiile cu celelalte state.

**ARTICOLUL 14.** Republica Socialistă România întreține și dezvoltă relații de prietenie și colaborare frățească cu țările socialiste, promovează relații de colaborare cu țările avînd altă orînduire social-politică, activează în organizații internaționale în scopul asigurării păcii și înțelegerii între popoare.

Relațiile externe ale Republicii Socialiste România se bazează pe principiile respectării suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi și avantajului reciproc, neamestecului în treburile interne.

**ARTICOLUL 15.** Teritoriul Republicii Socialiste România este organizat în unități administrativ-teritoriale: regiunea, raionul, orașul și comuna.

Regiunile Republicii Socialiste România sînt: Argeș, Bacău, Banat, Brașov, București, Cluj, Crisana, Dobrogea, Galați, Hunedoara, Iași, Maramureș, Mureș-Autonomă Maghiară, Oltenia, Ploiești, Suceava.

Capitala Republicii Socialiste România este orașul București.

**ARTICOLUL 16.** Cetățenia română se dobîndește și se pierde potrivit legii.

terială în caz de bătrînețe, boală sau incapacitate de muncă.

Dreptul la asigurare materială se realizează pentru muncitorii și funcționarii prin pensii și ajutoare de boală acordate în cadrul sistemului asigurărilor sociale de stat, iar pentru membrii organizațiilor cooperatiste sau ai altor organizații obștești, prin formele de asigurare organizate de acestea. Statul asigură asistența medicală prin instituțiile sale sanitare.

Concediul de maternitate plătit este garantat.

**ARTICOLUL 21.** Cetățenii Republicii Socialiste România au dreptul la învățătură.

Dreptul la învățătură este asigurat prin învățămîntul elementar general și obligatoriu de 8 ani, prin gratuitatea învățămîntului de toate gradele, precum și prin sistemul burseilor de stat.

Învățămîntul în Republica Socialistă România este învățămînt de stat.

**ARTICOLUL 22.** În Republica Socialistă România naționalităților conlocuitoare li se asigură folosirea liberă a limbii materne, precum și cărți, ziare, reviste, teatre, învățămîntul de toate gradele, în limba proprie. În raioanele locuite de populație de altă naționalitate decît cea română, toate organele și instituțiile folosesc oral și scris și limba naționalității respective și fac numiri de funcționari din rîndul acesteia sau al altor cetățeni care cunosc limba și felul de trai al populației locale.

**ARTICOLUL 23.** În Republica Socialistă România, femeia are drepturi egale cu bărbatul.

Statul ocrotește căsătoria și familia și apără interesele mamei și copilului.

**ARTICOLUL 24.** Republica Socialistă România asigură tinerilor condițiile necesare dezvoltării aptitudinilor lor fizice și intelectuale.

**ARTICOLUL 25.** Cetățenii Republicii Socialiste România au dreptul de a alege și de a fi aleși în Marea Adunare Națională și în sfaturile populare.

Votul este universal, egal, direct și secret. Au drept de vot toți cetățenii care au împlinit vârsta de 18 ani.

Cetățenii cu drept de vot care au împlinit vârsta de 23 de ani pot fi aleși deputați în Marea Adunare Națională și în sfaturile populare.

Dreptul de a depune candidaturi este asigurat tuturor organizațiilor oamenilor muncii: organizațiilor Partidului Comunist Român, sindicatelor, cooperativei, organizațiilor de tineret, de femei, asociațiilor culturale și altor organizații de masă și obștești.

Alegătorii au dreptul de a revoca oricînd pe deputat, potrivit aceleiași proceduri după care acesta a fost propus și ales.

Nu au dreptul de a alege și de a fi aleși alienații și debili mintali, precum și persoanele lipsite de aceste drepturi pe durata stabilită prin hotărîre judecătorească de condamnare.

**ARTICOLUL 26.** Cetățenii cei mai înaintați și mai conștienți din rîndurile muncitorilor, țărănilor, intelectualilor și ale celorlalte categorii de oameni ai muncii se unesc în Partidul Comunist Român, cea mai înaltă formă de organizare a clasei muncitoare, detașamentul ei de avangardă.

Partidul Comunist Român exprimă și slujește cu fidelitate așteptările și interesele vitale ale poporului, îndeplinește rolul conducător în toate domeniile construcției socialiste, îndrumă activitatea organizațiilor de masă și obștești, precum și a organelor de stat.

**ARTICOLUL 27.** Cetățenii Republicii Socialiste România au dreptul de a se asocia în organizații sindicale, cooperatiste, de tineret, de femei, social-culturale, în uniuni de creație, asociații științifice, tehnice, sportive, precum și în alte organizații obștești.

Statul sprijină activitatea organizațiilor de masă și obștești, creează condiții pentru dezvoltarea bazei materiale a acestor organizații și ocrotește patrimoniul lor potrivit legii.

Organizațiile de masă și obștești asigură largă participare a maselor populare la viața politică, economică, socială, culturală a Republicii Socialiste România și la exercitarea controlului obștesc — expresie a democrației muncitorești — asupra activității de stat și a organelor de stat.

**ARTICOLUL 28.** Cetățenilor Republicii Socialiste România li se garantează libertatea cuvîntului, a presei, a întrunirilor, a mitingurilor și a demonstrațiilor.

**ARTICOLUL 29.** Libertatea cuvîntului, presei, întrunirilor, mitingurilor și demonstrațiilor

lor nu pot fi folosite în scopuri potrivnice orînduirii socialiste și intereselor celor ce muncesc.

Orice asociație cu caracter fascist sau antidemocratic este interzisă. Participarea la astfel de asociații și propaganda cu caracter fascist sau antidemocratic sînt pedepsite prin lege.

**ARTICOLUL 30.** Libertatea conștiinței este garantată tuturor cetățenilor Republicii Socialiste România.

Oricine este liber să împărtășească sau nu o credință religioasă. Libertatea exercitării cultului religios este garantată. Cultele religioase se organizează și funcționează liber. Modul de organizare și funcționare a cultelor religioase este reglementat prin lege.

Școala este despărțită de biserică. Nici o confesiune, congregație sau comunitate religioasă nu poate deschide sau întreține alte instituții de învățămînt decît școli speciale pentru pregătirea personalului de cult.

**ARTICOLUL 31.** Cetățenilor Republicii Socialiste România le este garantată inviolabilitatea persoanei.

Nici o persoană nu poate fi reținută sau arestată dacă împotriva ei nu există probe sau indicii temeinice că a săvîrșit o faptă prevăzută și pedepsită prin lege. Organele de cercetare pot dispune reținerea unei persoane pe o durată de cel mult 24 de ore. Nimeni nu poate fi arestat decît pe baza unui mandat de arestare emis de tribunalul sau de procuror.

**ARTICOLUL 32.** Domiciliul este inviolabil. Nimeni nu poate pătrunde în locuința unei persoane fără învoirea acesteia, decît în cazurile și în condițiile anume prevăzute de lege.

**ARTICOLUL 33.** Secretul corespondenței și al convorbirilor telefonice este garantat.

**ARTICOLUL 34.** Dreptul de petiționare este garantat. Organele de stat au obligația de a

rezolva, potrivit legii, petițiile cetățenilor privind drepturi și interese personale sau obștești.

**ARTICOLUL 35.** Cel vătămat într-un drept al său printr-un act ilegal al unui organ de stat poate cere organelor competente, în condițiile prevăzute de lege, anularea actului și repararea pagubei.

**ARTICOLUL 36.** Dreptul de proprietate personală este ocrotit de lege.

Pot constitui obiect al dreptului de proprietate personală veniturile și economiile provenite din muncă, casa de locuit, gospodăria de pe lingă ea și terenul pe care ele se află, precum și bunurile de uz și confort personal.

**ARTICOLUL 37.** Dreptul de moștenire este ocrotit de lege.

**ARTICOLUL 38.** Republica Socialistă România acordă drept de azil cetățenilor străini urmăriți pentru activitatea lor în apărarea intereselor celor ce muncesc, pentru participarea la lupta de eliberare națională sau de apărare a păcii.

**ARTICOLUL 39.** Fiecare cetățean al Republicii Socialiste România este dator să respecte Constituția și legile, să apere proprietatea socialistă, să contribuie la întărirea și dezvoltarea orînduirii socialiste.

**ARTICOLUL 40.** Serviciul militar în rîndurile Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România este obligatoriu și constituie o îndatorire de onoare a cetățenilor Republicii Socialiste România.

**ARTICOLUL 41.** Apărarea patriei este datoria sfîntă a fiecărui cetățean al Republicii Socialiste România. Călcarea jurămîntului militar, trădarea de patrie, trecerea de partea inamicului, aducerea de prejudicii capacității de apărare a statului constituie crimele cele mai grave față de popor și sînt pedepsite prin lege cu toată asprimea.

### Titlul III

## ORGANELE SUPREME ALE PUTERII DE STAT

### Marea Adunare Națională

**ARTICOLUL 42.** Marea Adunare Națională, organul suprem al puterii de stat, este unicul organ legiuitor al Republicii Socialiste România.

**ARTICOLUL 43.** Marea Adunare Națională are următoarele atribuții principale:

1. Adoptă și modifică Constituția Republicii Socialiste România;
2. Reglementează sistemul electoral;
3. Aprobă planul de stat al economiei naționale, bugetul de stat și contul general de încheiere a exercițiului bugetar;
4. Organizează Consiliul de Miniștri, ministerele și celelalte organe centrale ale administrației de stat;
5. Reglementează organizarea judecătorească și a Procuraturii;
6. Stabilește normele de organizare și funcționare a sfaturilor populare;
7. Stabilește organizarea administrativă a teritoriului;
8. Acordă amnistia;
9. Ratifică și denunță tratatele internaționale care implică modificarea legilor;
10. Alege și revocă Consiliul de Stat;
11. Alege și revocă Consiliul de Miniștri;
12. Alege și revocă Tribunalul Suprem și Procurorul General;
13. Exerciță controlul general al aplicării Constituției. Numai Marea Adunare Națională hotărăște asupra constituționalității legilor;
14. Controlează activitatea Consiliului de Stat;
15. Controlează activitatea Consiliului de Miniștri, a ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat;
16. Ascultă dări de seamă cu privire la activitatea Tribunalului Suprem și controlează deciziile sale de îndrumare;
17. Controlează activitatea Procuraturii;
18. Exerciță controlul general asupra activității sfaturilor populare;
19. Stabilește linia generală a politicii externe;

20. Proclamă, în interesul apărării țării, a ordinii publice sau a securității statului, starea de necesitate, în unele localități sau pe întreg teritoriul țării;

21. Declară mobilizarea parțială sau generală;

22. Declară starea de război. Starea de război poate fi declarată numai în cazul unei agresiuni armate împotriva Republicii Socialiste România sau împotriva unui alt stat față de care Republica Socialistă România are obligații de apărare mutuală asumate prin tratate internaționale, dacă s-a produs situația pentru care obligația de declarare a stării de război este statornică;

23. Numește și revocă pe Comandantul suprem al forțelor armate.

**ARTICOLUL 44.** Deputații Marii Adunări Naționale se aleg pe circumscripții electorale avînd același număr de locuitori. Delimitarea circumscripțiilor electorale se face prin decret al Consiliului de Stat.

În fiecare circumscripție electorală se alege un deputat.

Marea Adunare Națională este alcătuită din 465 de deputați.

**ARTICOLUL 45.** Marea Adunare Națională se alege pentru o legislatură de 4 ani, scotită de la data încetării mandatului Marii Adunări Naționale precedente.

Mandatul Marii Adunări Naționale nu poate înceta înainte de expirarea termenului pentru care a fost aleasă.

În cazul cînd constată existența unor împrejurări care fac imposibilă efectuarea alegerilor, Marea Adunare Națională poate hotărî prelungirea mandatului său pe durata acestor împrejurări.

**ARTICOLUL 46.** Alegerile pentru Marea Adunare Națională au loc în una din zilele nelucrătoare din ultima lună a fiecărei legislaturi. Data alegerilor se stabilește cu cel puțin 60 de zile înainte.

(Continuare în pag. 2-a)

### Titlul II

## DREPTURILE ȘI ÎNDATORIRILE FUNDAMENTALE ALE CETĂȚENILOR

**ARTICOLUL 17.** Cetățenii Republicii Socialiste România, fără deosebire de naționalitate, rasă, sex sau religie, sînt egali în drepturi în toate domeniile vieții economice, politice, juridice, sociale și culturale.

Statul garantează egalitatea în drepturi a cetățenilor. Nici o îngrădire a acestor drepturi și nici o deosebire în exercitarea lor pe temeiul naționalității, rasei, sexului sau religiei nu sînt îngăduite.

Orice manifestare avînd ca scop stabilirea unor asemenea îngrădiri, propaganda naționalist-șovină, ațitarea urii de rasă sau naționale sînt pedepsite prin lege.

**ARTICOLUL 18.** În Republica Socialistă România, cetățenii au dreptul la muncă. Fiecărui cetățean li se asigură posibilitatea de a desfășura, potrivit pregătirii sale, o activitate

în domeniul economic, administrativ, social sau cultural, remunerată după cantitatea și calitatea ei. La muncă egală salariul este egal.

Prin lege se stabilesc măsurile de protecție și securitate a muncii, precum și măsuri speciale de ocrotire a muncii femeilor și tineretului.

**ARTICOLUL 19.** Cetățenii Republicii Socialiste România au dreptul la odihnă.

Dreptul la odihnă este garantat celor ce muncesc prin stabilirea duratei maxime a zilei de muncă la 8 ore, a unui repaos săptămînal și prin concedii anuale plătite.

În sectoarele de muncă grea și foarte grea, durata zilei de muncă este redusă sub 8 ore, fără scăderea salariului.

**ARTICOLUL 20.** Cetățenii Republicii Socialiste România au dreptul la asigurare ma-

# Constituția Republicii Socialiste România

(Urmare din pag. 1-a)

Marea Adunare Națională nou aleasă este convocată în cursul următoarelor trei luni de la încetarea mandatului Marii Adunări Naționale precedente.

**ARTICOLUL 47.** Marea Adunare Națională verifică legalitatea alegerii fiecărui deputat, hotărând validarea sau anularea alegerii. În cazul anulării unei alegeri, drepturile și datoriile deputatului încetează din momentul anulării.

**ARTICOLUL 48.** Marea Adunare Națională adoptă regulamentul său de funcționare.

**ARTICOLUL 49.** Marea Adunare Națională își stabilește anual bugetul care se înscrie în bugetul de stat.

**ARTICOLUL 50.** Marea Adunare Națională alege, pe durata legislaturii, Biroul Marii Adunări Naționale, alcătuit din președintele Marii Adunări Naționale și patru vicepreședinți.

**ARTICOLUL 51.** Președintele Marii Adunări Naționale conduce lucrările sesiunilor Marii Adunări Naționale.

Președintele Marii Adunări Naționale poate desemna pe oricare dintre vicepreședinți pentru îndeplinirea unor din atribuțiile sale.

**ARTICOLUL 52.** Marea Adunare Națională alege, dintre deputați, comisii permanente. Comisiile permanente întocmesc rapoarte sau avize asupra proiectelor de legi sau asupra problemelor ce le sunt trimise spre studiere, potrivit competenței lor, de către președintele Marii Adunări Naționale.

La cererea Consiliului de Stat, comisiile permanente întocmesc avize asupra proiectelor de decret care au putere de lege.

Marea Adunare Națională poate alege comisii temporare pentru orice probleme sau domenii de activitate, stabilind imputernicirile și modul de activitate pentru fiecare dintre aceste comisii.

Toate organele și funcționarii de stat au obligația să pună la dispoziția comisiilor Marii Adunări Naționale informațiile și documentele cerute.

**ARTICOLUL 53.** În exercitarea controlului constituționalității legilor, Marea Adunare Națională alege pe durata legislaturii o comisie constituțională.

În comisia constituțională pot fi aleși — fără a depăși o treime din numărul total al membrilor comisiei — specialiști care nu sînt deputați, membri ai Tribunalului Suprem, cadre didactice din învățământul superior, cercetători științifici.

Comisia prezintă Marii Adunări Naționale rapoarte și avize din proprie inițiativă sau la sesizarea organelor prevăzute în regulamentul de funcționare a Marii Adunări Naționale.

**ARTICOLUL 54.** Marea Adunare Națională lucrează în sesiuni. Sesiunile ordinare ale Marii Adunări Naționale se convoacă de două ori pe an.

Marea Adunare Națională se convoacă, ori de cîte ori este nevoie, în sesiuni extraordinare, din inițiativa Consiliului de Stat sau cel puțin a unei treimi din numărul total al deputaților.

**ARTICOLUL 55.** Marea Adunare Națională lucrează numai dacă sînt prezenți cel puțin jumătate plus unu din numărul total al deputaților.

**ARTICOLUL 56.** Marea Adunare Națională adoptă legi și hotărâri. Legile și hotărârile sînt adoptate dacă întrunesc votul majorității deputaților Marii Adunări Naționale.

Constituția se adoptă și se modifică cu votul a cel puțin două treimi din numărul total al deputaților Marii Adunări Naționale.

Legile și hotărârile Marii Adunări Naționale se semnează de președintele sau vicepreședintele Marii Adunări Naționale care a condus sesiunea.

**ARTICOLUL 57.** După adoptarea lor de către Marea Adunare Națională, legile se publică în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România, în termen de cel mult 10 zile, sub semnătura Președintelui Consiliului de Stat.

**ARTICOLUL 58.** Fiecare deputat al Marii Adunări Naționale are dreptul de a pune întrebări și de a adresa interpelări Consiliului de Miniștri sau oricăruia dintre membrii acestuia.

Deputatul, în cadrul controlului exercitat de Marea Adunare Națională, poate pune întrebări și adresa interpelării președintelui Tribunalului Suprem și Procurorului General.

Cel întrebător sau interpelat are obligația de a răspunde verbal sau în scris, în termen de cel mult trei zile și în orice caz în aceeași sesiune.

**ARTICOLUL 59.** În vederea pregătirii dezbaterilor Marii Adunări Naționale ori a interpelărilor, deputatul are dreptul să ceară informații necesare de la orice organ de stat, adresându-se în acest scop Biroului Marii Adunări Naționale.

**ARTICOLUL 60.** Fiecare deputat este obligat să prezinte periodic alegătorilor dări de seamă asupra activității sale și a Marii Adunări Naționale.

**ARTICOLUL 61.** Nici un deputat al Marii Adunări Naționale nu poate fi reținut, arestat sau trimis în judecată penală, fără încuviințarea prealabilă a Marii Adunări Naționale în timpul sesiunii, iar între sesiuni, a Consiliului de Stat.

Nu mai în caz de infracțiune flagrantă, deputatul poate fi reținut fără această încuviințare.

## Consiliul de Stat

**ARTICOLUL 62.** Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România este organ suprem al puterii de stat cu activitate permanentă, subordonat Marii Adunări Naționale.

**ARTICOLUL 63.** Consiliul de Stat exercită în mod permanent următoarele atribuții principale:

1. Stabilește data alegerilor pentru Marea Adunare Națională și sfaturile populare;

2. Numește și revocă conducătorii organelor centrale ale administrației de stat care nu fac parte din Consiliul de Miniștri;

3. Stabilește gradele militare; acordă gradele de general, amiral și mareșal;

4. Instituie și conferă decorațiile și titlurile

de onoare; autorizează purtarea decorațiilor conferite de alte state;

5. Acordă grațierea;

6. Acordă cetățenia, aprobă renunțarea la cetățenie și retrage cetățenia română;

7. Acordă dreptul de azil;

8. Ratifică și denunță tratatele internaționale, cu excepția acelor a căror ratificare sau denunțare este de competența Marii Adunări Naționale;

9. Stabilește rangurile misiunilor diplomatice, acreditează și rechemă reprezentanții diplomați ai Republicii Socialiste România;

10. Primește scrisorile de acreditare și de rechemare ale reprezentanților diplomați ai altor state;

11. În relațiile internaționale, Consiliul de Stat, prin președintele său, reprezintă Republica Socialistă România.

**ARTICOLUL 64.** Consiliul de Stat exercită, în intervalul dintre sesiunile Marii Adunări Naționale, următoarele atribuții principale:

1. Convoacă în sesiuni Marea Adunare Națională;

2. Stabilește, fără a putea să modifice Constituția, norme cu putere de lege. Normele cu putere de lege se supun, la prima sesiune, dezbaterii Marii Adunări Naționale, potrivit procedurii de adoptare a legilor. Planul de stat al economiei naționale, bugetul de stat, precum și contul general de încheiere a exercițiului bugetar, pot fi aprobate de Consiliul de Stat numai atunci cînd Marea Adunare Națională nu se poate întruni din cauza unor împrejurări excepționale;

3. Numește și revocă Consiliul de Miniștri, Tribunalul Suprem și Procurorul General atunci cînd Marea Adunare Națională nu se poate întruni din cauza unor împrejurări excepționale;

4. Dă legilor în vigoare interpretarea general-obligatorie;

5. Acordă amnistia;

6. Controlează aplicarea legilor și hotărîrilor Marii Adunări Naționale, activitatea Consiliului de Miniștri, a ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat, precum și activitatea Procuraturii; ascultă dări de seamă ale Tribunalului Suprem și controlează deciziile sale de îndrumare; controlează actele sfaturilor populare;

7. Numește și revocă membrii Consiliului de Miniștri la propunerea președintelui acestuia;

8. Numește și revocă președintele și membrii Tribunalului Suprem;

9. În interesul apărării Republicii Socialiste România, al asigurării ordinii publice sau a securității statului, proclamă, în caz de urgență, în unele localități sau pe întreg teritoriul țării, starea de necesitate;

10. Declară, în caz de urgență, mobilizarea parțială sau generală;

11. Declară, în caz de urgență, starea de război. Starea de război poate fi declarată numai în cazul unei agresiuni armate împotriva Republicii Socialiste România sau împotriva unui alt stat față de care Republica Socialistă România are obligații de apărare mutuală asumate prin tratate internaționale, dacă s-a produs situația pentru care obligația de declarare a stării de război este statornicită;

12. Numește și revocă pe comandantul suprem al forțelor armate.

**ARTICOLUL 65.** Consiliul de Stat este ales de Marea Adunare Națională dintre membrii săi, pe durata legislaturii, în prima sesiune a acesteia. Consiliul de Stat funcționează pînă la alegerea noului Consiliu de Stat în legislatura următoare.

**ARTICOLUL 66.** Consiliul de Stat se compune din: președintele Consiliului de Stat, trei vicepreședinți și cincisprezece membri. Consiliul de Stat își alege un secretar dintre membrii săi.

**ARTICOLUL 67.** Consiliul de Stat își desfășoară activitatea potrivit principiului conducerii colective.

**ARTICOLUL 68.** Consiliul de Stat emite decreele și adoptă hotărâri. Decretele și hotărârile se semnează de președintele Consiliului de Stat. Decretele cu putere de lege se publică în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România.

**ARTICOLUL 69.** Consiliul de Stat prezintă Marii Adunări Naționale dări de seamă cu privire la exercitarea atribuțiilor sale, precum și la respectarea și executarea, în activitatea de stat, a legilor și hotărîrilor Marii Adunări Naționale.

Consiliul de Stat, în întregul său, și fiecare din membrii acestuia sînt răspunzători în fața Marii Adunări Naționale. Membrii Consiliului de Stat răspund alt pentru propria lor activitate, cît și pentru întreaga activitate a Consiliului de Stat.

**ARTICOLUL 70.** Consiliul de Miniștri este organul suprem al administrației de stat.

Consiliul de Miniștri exercită conducerea generală a activității executive pe întreg teritoriul țării, avînd următoarele atribuții principale:

1. Stabilește măsuri generale pentru aducerea la îndeplinire a politicii interne și externe a statului;

2. Organizează și asigură executarea legilor;

3. Conduce, coordonează și controlează activitatea ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat;

4. Ia măsuri în vederea asigurării ordinii publice, apărării intereselor statului și ocrotirii drepturilor cetățenilor;

5. Elaborează proiectul planului de stat și proiectul bugetului de stat; întocmește contul general de încheiere a exercițiului bugetar;

6. Stabilește măsuri pentru realizarea planului de stat și a bugetului de stat;

7. Înfînțează întreprinderi, organizații economice de stat și instituții de interes republican;

8. Fixează contingentele anuale de cetățeni care urmează să fie chemați la îndeplinirea serviciului militar; ia măsuri pentru organizarea generală a forțelor armate;

9. Exerciți conducerea generală în domeniul relațiilor cu alte state și ia măsuri pentru încheierea acordurilor internaționale;

10. Suspendă hotărârile neconforme cu legea ale sfaturilor populare regionale;

11. Exerciți conducerea, îndrumarea și controlul general al activității comitetelor executive ale tuturor sfaturilor populare.

**ARTICOLUL 71.** Consiliul de Miniștri este ales de Marea Adunare Națională pe durata legislaturii, în prima sesiune a acesteia. Consiliul de Miniștri funcționează pînă la alegerea noului Consiliu de Miniștri în legislatura următoare.

**ARTICOLUL 72.** În îndeplinirea atribuțiilor

de onoare; autorizează purtarea decorațiilor conferite de alte state;

5. Acordă grațierea;

6. Acordă cetățenia, aprobă renunțarea la cetățenie și retrage cetățenia română;

7. Acordă dreptul de azil;

8. Ratifică și denunță tratatele internaționale, cu excepția acelor a căror ratificare sau denunțare este de competența Marii Adunări Naționale;

9. Stabilește rangurile misiunilor diplomatice, acreditează și rechemă reprezentanții diplomați ai Republicii Socialiste România;

10. Primește scrisorile de acreditare și de rechemare ale reprezentanților diplomați ai altor state;

11. În relațiile internaționale, Consiliul de Stat, prin președintele său, reprezintă Republica Socialistă România.

**ARTICOLUL 64.** Consiliul de Stat exercită, în intervalul dintre sesiunile Marii Adunări Naționale, următoarele atribuții principale:

1. Convoacă în sesiuni Marea Adunare Națională;

2. Stabilește, fără a putea să modifice Constituția, norme cu putere de lege. Normele cu putere de lege se supun, la prima sesiune, dezbaterii Marii Adunări Naționale, potrivit procedurii de adoptare a legilor. Planul de stat al economiei naționale, bugetul de stat, precum și contul general de încheiere a exercițiului bugetar, pot fi aprobate de Consiliul de Stat numai atunci cînd Marea Adunare Națională nu se poate întruni din cauza unor împrejurări excepționale;

3. Numește și revocă Consiliul de Miniștri, Tribunalul Suprem și Procurorul General atunci cînd Marea Adunare Națională nu se poate întruni din cauza unor împrejurări excepționale;

4. Dă legilor în vigoare interpretarea general-obligatorie;

5. Acordă amnistia;

6. Controlează aplicarea legilor și hotărîrilor Marii Adunări Naționale, activitatea Consiliului de Miniștri, a ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat, precum și activitatea Procuraturii; ascultă dări de seamă ale Tribunalului Suprem și controlează deciziile sale de îndrumare; controlează actele sfaturilor populare;

7. Numește și revocă membrii Consiliului de Miniștri la propunerea președintelui acestuia;

8. Numește și revocă președintele și membrii Tribunalului Suprem;

9. În interesul apărării Republicii Socialiste România, al asigurării ordinii publice sau a securității statului, proclamă, în caz de urgență, în unele localități sau pe întreg teritoriul țării, starea de necesitate;

10. Declară, în caz de urgență, mobilizarea parțială sau generală;

11. Declară, în caz de urgență, starea de război. Starea de război poate fi declarată numai în cazul unei agresiuni armate împotriva Republicii Socialiste România sau împotriva unui alt stat față de care Republica Socialistă România are obligații de apărare mutuală asumate prin tratate internaționale, dacă s-a produs situația pentru care obligația de declarare a stării de război este statornicită;

12. Numește și revocă pe comandantul suprem al forțelor armate.

**ARTICOLUL 65.** Consiliul de Stat este ales de Marea Adunare Națională dintre membrii săi, pe durata legislaturii, în prima sesiune a acesteia. Consiliul de Stat funcționează pînă la alegerea noului Consiliu de Stat în legislatura următoare.

**ARTICOLUL 66.** Consiliul de Stat se compune din: președintele Consiliului de Stat, trei vicepreședinți și cincisprezece membri. Consiliul de Stat își alege un secretar dintre membrii săi.

**ARTICOLUL 67.** Consiliul de Stat își desfășoară activitatea potrivit principiului conducerii colective.

**ARTICOLUL 68.** Consiliul de Stat emite decreele și adoptă hotărâri. Decretele și hotărârile se semnează de președintele Consiliului de Stat. Decretele cu putere de lege se publică în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România.

**ARTICOLUL 69.** Consiliul de Stat prezintă Marii Adunări Naționale dări de seamă cu privire la exercitarea atribuțiilor sale, precum și la respectarea și executarea, în activitatea de stat, a legilor și hotărîrilor Marii Adunări Naționale.

Consiliul de Stat, în întregul său, și fiecare din membrii acestuia sînt răspunzători în fața Marii Adunări Naționale. Membrii Consiliului de Stat răspund alt pentru propria lor activitate, cît și pentru întreaga activitate a Consiliului de Stat.

**ARTICOLUL 70.** Consiliul de Miniștri este organul suprem al administrației de stat.

Consiliul de Miniștri exercită conducerea generală a activității executive pe întreg teritoriul țării, avînd următoarele atribuții principale:

1. Stabilește măsuri generale pentru aducerea la îndeplinire a politicii interne și externe a statului;

2. Organizează și asigură executarea legilor;

3. Conduce, coordonează și controlează activitatea ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat;

4. Ia măsuri în vederea asigurării ordinii publice, apărării intereselor statului și ocrotirii drepturilor cetățenilor;

5. Elaborează proiectul planului de stat și proiectul bugetului de stat; întocmește contul general de încheiere a exercițiului bugetar;

6. Stabilește măsuri pentru realizarea planului de stat și a bugetului de stat;

7. Înfînțează întreprinderi, organizații economice de stat și instituții de interes republican;

8. Fixează contingentele anuale de cetățeni care urmează să fie chemați la îndeplinirea serviciului militar; ia măsuri pentru organizarea generală a forțelor armate;

9. Exerciți conducerea generală în domeniul relațiilor cu alte state și ia măsuri pentru încheierea acordurilor internaționale;

10. Suspendă hotărârile neconforme cu legea ale sfaturilor populare regionale;

11. Exerciți conducerea, îndrumarea și controlul general al activității comitetelor executive ale tuturor sfaturilor populare.

**ARTICOLUL 71.** Consiliul de Miniștri este ales de Marea Adunare Națională pe durata legislaturii, în prima sesiune a acesteia. Consiliul de Miniștri funcționează pînă la alegerea noului Consiliu de Miniștri în legislatura următoare.

**ARTICOLUL 72.** În îndeplinirea atribuțiilor

## Titlul IV ORGANELE CENTRALE ALE ADMINISTRAȚIEI DE STAT

sale, Consiliul de Miniștri adoptă hotărâri pe baza și în vederea executării legilor.

Hotărârile cu caracter normativ se publică în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România.

**ARTICOLUL 73.** Consiliul de Miniștri se compune din: președintele Consiliului de Miniștri; vicepreședinții Consiliului de Miniștri, dintre care unul sau mai mulți pot fi prim-vicepreședinți; miniștrii, precum și conducătorii altor organe centrale ale administrației de stat, prevăzuți prin lege.

**ARTICOLUL 74.** Consiliul de Miniștri își desfășoară activitatea potrivit principiului conducerii colective, asigurînd unitatea de acțiune politică și administrativă a ministerelor și a celorlalte organe centrale ale administrației de stat.

**ARTICOLUL 75.** Consiliul de Miniștri, în întregul său, și fiecare din membrii acestuia sînt răspunzători în fața Marii Adunări Naționale, iar în intervalul dintre sesiuni, în fața Consiliului de Stat. Fiecare membru al Consiliului de Miniștri este răspunzător alt pentru propria sa activitate, cît și pentru întreaga activitate a Consiliului de Miniștri.

**ARTICOLUL 76.** Ministerele și celelalte organe centrale ale administrației de stat îndeplinesc politica statului în ramurile sau domeniile de activitate pentru care au fost înființate.

**ARTICOLUL 77.** Miniștrii și conducătorii celorlalte organe centrale ale administrației de stat emit, pe baza și în vederea executării legilor și hotărîrilor Consiliului de Miniștri, instrucțiuni și ordine, precum și alte acte prevăzute de lege; actele lor cu caracter normativ se publică în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România.

**ARTICOLUL 78.** Miniștrii și ceilalți conducători de organe centrale ale administrației de stat răspund de activitatea organelor pe care le conduc în fața Consiliului de Miniștri.

## Titlul V ORGANELE LOCALE ALE PUTERII DE STAT ȘI ORGANELE LOCALE ALE ADMINISTRAȚIEI DE STAT

**ARTICOLUL 79.** Sfaturile populare sînt organele locale ale puterii de stat în regiuni, raioane, orașe și comune.

Sfaturile populare conduc activitatea locală, asigurînd dezvoltarea economică, social-culturală și gospodărească a unităților administrativ-teritoriale în care au fost alese, menținerea ordinii publice, legalitatea socialistă și ocrotirea drepturilor cetățenilor.

Sfaturile populare organizează participarea cetățenilor la rezolvarea pe plan local a treburilor de stat și obștești.

**ARTICOLUL 80.** Sfatul popular exercită următoarele atribuții principale:

1. Adoptă bugetul și planul economic local, aprobă contul de încheiere a exercițiului bugetar;

2. Alege și revocă comitetul executiv al sfatului popular;

3. Înfînțează întreprinderi, organizații economice și instituții de stat de interes local;

4. Conduce, îndrumă și controlează activitatea comitetului său executiv, a organelor

locale de specialitate ale administrației de stat, a întreprinderilor și instituțiilor subordonate;

5. Controlează actele sfaturilor populare ierarhic inferioare.

**ARTICOLUL 81.** Sfaturile populare sînt alcătuite din deputați aleși pe circumscripții electorale, cîte un deputat pentru fiecare circumscripție.

Circumscripțiile electorale formate pentru alegerea deputaților unui sfat popular au același număr de locuitori.

Durata mandatului sfatului popular este de 4 ani, afară de aceea a sfatului popular comunal care este de 2 ani. Durata mandatului se sootește de la data încetării mandatului sfatului popular precedent.

Noile alegeri au loc în una din zilele nelucrătoare din ultima lună a duratei mandatului sfatului popular.

**ARTICOLUL 82.** Sfaturile populare aleg, dintre deputați, comisii permanente, care le sprijină în îndeplinirea sarcinilor lor.

**ARTICOLUL 83.** Sfaturile populare lucrează în sesiuni; convocarea în sesiuni se face de comitetul executiv al sfatului popular.

Sesiunile extraordinare se convoacă din inițiativa comitetului executiv sau la cererea cel puțin a unei treimi din numărul total al deputaților.

**ARTICOLUL 84.** Sfaturile populare lucrează în prezența a cel puțin jumătate plus unu din numărul total al deputaților.

La fiecare sesiune, sfatul popular își alege un președinte pentru conducerea lucrărilor sale.

**ARTICOLUL 85.** Fiecare deputat este obligat să prezinte periodic alegătorilor dări de seamă asupra activității sale și a sfatului popular în care a fost ales.

**ARTICOLUL 86.** Sfaturile populare adoptă hotărâri. O hotărîre este adoptată dacă întrunește votul majorității deputaților sfatului popular.

Hotărârile cu caracter normativ se aduc la cunoștința cetățenilor în formele prevăzute prin lege.

**ARTICOLUL 87.** Comitetul executiv al sfatului popular este organul local al administrației de stat cu competență generală în unitatea administrativ-teritorială în care a fost ales sfatul popular.

**ARTICOLUL 88.** Comitetul executiv al sfatului popular are următoarele atribuții principale:

1. Aduce la îndeplinire legile, decretul, precum și hotărârile Consiliului de Miniștri și celelalte acte ale organelor superioare;

2. Execută hotărârile sfatului popular care l-a ales;

3. Elaborează proiectele de buget și de plan economic local; întocmește contul de încheiere a exercițiului bugetar;

4. Execută bugetul și planul economic local;

5. Conduce, îndrumă și controlează activitatea organelor locale de specialitate ale administrației de stat.

**ARTICOLUL 89.** Comitetul executiv este ales de sfatul popular dintre deputați, la prima sesiune după alegeri, pe durata mandatului sfatului popular.

După expirarea mandatului sfatului popular, comitetul executiv continuă să funcționeze pînă la alegerea noului comitet executiv.

**ARTICOLUL 90.** Comitetul executiv al sfatului popular este alcătuit din președinte, vicepreședinți și dintr-un număr de membri stabilit prin lege.

Comitetul executiv își desfășoară activitatea potrivit principiului conducerii colective.

**ARTICOLUL 91.** În exercitarea atribuțiilor sale, comitetul executiv al sfatului popular emite decizii pe baza și în vederea executării legii.

Deciziile cu caracter normativ se aduc la cunoștința cetățenilor în formele prevăzute prin lege.

**ARTICOLUL**

### În regiunea Galați

# Adunări de dezbatere a proiectelor de Directive

Sîmbătă după-amiază, în hala secției mecanică-montaj a Șantierului naval din Galați, a avut loc o adunare a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor din principalele întreprinderi ale orașului, consacrată dezbaterii proiectelor de Directive ale celui de-al IV-lea Congres al partidului. Au participat peste 1.500 de constructori de nave, laminoriști, strungari, forjari, lăcătuși de la Șantierul naval, Uzina mecanică, Laminorul de tablă subțire și Direcția regională a navigației civile. La adunare a luat parte tovarășul Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, precum și Constantin Dăscălescu, prim-secretar al comitetului regional de partid, și alți reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat.

Participanții la discuții au dezbătut proiectele de Directive ale Congresului al IV-lea al P.M.R., exprimîndu-și aprobarea entuziastă și a deziunea lor deplină față de mărind program de continuă dezvoltare a economiei și culturii noastre socialiste. Au luat cuvîntul, printre alții, inginerul Gelu Kahu, director tehnic, Anton Sandu, sudor, și maiștrul Mihai Ionete, de la Șantierul naval, Ștefan Pinzaru, inginer șef, și laminaristul Neagu Coman de la Laminorul de tablă subțire, strungarul Mihai Butuc și forjarul Constantin Hagiu de la Uzina mecanică. Vorbitorii au relevat importanța dată în proiectul de Directive menținerii unui ritm ridicat de dezvoltare a economiei naționale, sublini-

ind că aceasta reflectă caracterul profund științific al politicii partidului nostru, bazată pe aplicarea creatoare a condițiilor țării noastre a învățăturii marxist-leniniste. Vorbitorii s-au oprit îndecapropo asupra sarcinilor deosebite care revin oamenilor muncii din industrie în vederea ridicării nivelului tehnic și calitatii al producției și au scos în evidență condițiile, posibilitățile concrete existente în întreprinderile din orașul Galați pentru perfecționarea continuă a proceselor de fabricație, îmbunătățirea calității produselor, sporirea productivității muncii. Ei au înfățișat experiența acumulată de colectivele în care muncesc, s-au oprit asupra unor lipsuri și au făcut propuneri pentru îmbunătățirea activității economice.

Primit cu puternice și îndelungi aplauze a luat cuvîntul tovarășul Gheorghe Apostol.

Sîmbătă dimineața, tovarășul Gheorghe Apostol, însoțit de tov. Constantin Dăscălescu, prim-secretar al comitetului regional de partid, și-a continuat vizita în regiunea Galați. Oaspețele s-au oprit mai întâi la Combinatul de celuloză și hirtie Brăila. Aici s-a întreținut cu constructorii care execută lucrările din cadrul etapei a doua de dezvoltare a combinatului. În continuare, au fost vizitate Combinatul de fibre artificiale și Combinatul de industrializare a lemnului din aceeași localitate.

Duminică dimineața, tovarășul Gheorghe Apostol a participat la adunarea de dezbateri a proiectelor de Directive în cooperativa agricolă

de producție din comuna Rușetu, raionul Făurel. În sala căminului cultural de aici erau prezenți peste 600 de țărani cooperatori, mecanizatori și specialiști din localitate și din comunele învecinate — Jugurșanu, Ciocile, Ulmu, Largu, Lunca, Bălteni și C.A. Rosetti.

Au luat cuvîntul printre alții inginerul agronom Bănică Encuțu, președintele cooperativei agricole de producție Rușetu, Dumitru Mihai, brigadier la cooperativa agricolă de producție Ciocile, Toma Neagu, secretarul organizației, de bază de la cooperativa agricolă de producție Largu, inginerul zootehnic Constantin Covașu, directorul stațiunii experimentale zootehnice Rușetu, Barbu Paul, președintele cooperativei agricole de producție Lunca, Ion Murea, inginer mecanic la S.M.T. Rușetu.

Primit cu vii aplauze de către cei prezenți, a luat cuvîntul tovarășul Gh. Apostol.

În încheierea adunării, s-a dat citire unei telegrame adresate Comitetului Central al partidului, prin care participanții și-au exprimat adevine la fața celor prezenți, tov. Iosif Egri, rectorul Institutului Politehnic din Galați, președintele Comitetului regional de luptă pentru pace, a făcut o largă expunere a feburilor pe care și le propune apropiatul Congres mondial pentru pace, independența națională și dezarmarea generală de la Helsinki. Vorbitorul a scos în evidență numeroase manifestări de popularizare în rîndul maselor de cetățeni a politicii de pace a guvernului român, a acțiunilor ce le întreprinde în acest scop pe plan internațional. În regiunea Galați, de exemplu, au avut loc în ultimul timp peste 1.300 de înfîlțiri cu oameni de diferite profesii, conferințe, simpozioane, unde s-a discutat pe larg despre interesul profund ce-l acordă statul și poporul român luptei pentru pace. Peste 50.000 de oameni și muncii din regiune au participat, de asemenea, la concursul „R.P.R. — factor activ în lupta pentru pace”.

Participanții care au luat cuvîntul, printre care Ștefan Buciumeanu, muncitor din Tecuci, profesoara Lucreția Trușău, N. Negreanu, funcționar, Grigore Gumeniuc, secretar eparhial al Episcopiei Dunărea de Jos, Jinga Rașcu, profesor, și alții și-au manifestat adevineea lor la politica de pace a statului nostru. Ei au condamnat, de aseme-

### Sedinta plenară lărgită a Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist

Luni a avut loc în aula Academiei Militare Generale, sedința plenară lărgită a Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist consacrată dezbaterii proiectelor de Directive ale celui de-al IV-lea Congres al partidului, la care au participat un mare număr de generali și ofițeri în rezervă, comandanți de mari unități, unități și subunități pe frontul antihitlerist. Lucrările plene au fost conduse de general de armată Iacob Teclu, președintele Comitetului organizatoric.

Au luat cuvîntul generalii-coloni în rezervă Dumitru Dămăceanu, Ilie Crețulescu, Radu Niculescu-Cociu, Cossin Ionașcu, Marin Manatu, amiral în rezervă Petre Bărbuneanu, generalul-locotenent în rezervă Romulus Costescu, generalii-maiori în rezervă Toma Zotter, Marcel Olteanu, Emilian Ionescu, Aurel Leonin,

Gheorghe Vasilescu, Valeriu Selescu, maiorul în rezervă Alexandru Teșnăscu și locotenentul în rezervă Teodor Moraru.

Vorbitorii au subliniat importanța istorică a documentelor ce vor fi supuse dezbaterii Congresului al IV-lea al partidului, exprimînd profundă lor satisfacție și mîndrie patriotice pentru marile succese obținute de poporul român sub conducerea partidului și adevineea depunerea la marelui program de dezvoltare a țării cuprins în proiectele de Directive.

Intr-o atmosferă însuflețită participanții au adresat o telegramă Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român în care se subliniază încrederea fermă că minunatele perspective al progresului țării și bunăstării poporului vor deveni o realitate vie. (Agerpres)

### Primirea de către președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, a ambasadorului Finlandei

Luni, președintele Marii Adunări Naționale a R.P. Române, Ștefan Voitec, a primit în audiență pe ambasadorul Finlandei la București,

Martti Johannes Salomies, în legătură cu vizita în R.P. Română a unei delegații a Parlamentului finlandez. (Agerpres)

### Plenare ale Comitetelor regionale de luptă pentru pace

GALAȚI (coresp. R. I.). — Luni a avut loc plenara Comitetului regional de luptă pentru pace Galați, la care au participat numeroși reprezentanți ai vieții publice locale, muncitori, profesori, gospodine. În fața celor prezenți, tov. Iosif Egri, rectorul Institutului Politehnic din Galați, președintele Comitetului regional de luptă pentru pace, a făcut o largă expunere a feburilor pe care și le propune apropiatul Congres mondial pentru pace, independența națională și dezarmarea generală de la Helsinki. Vorbitorul a scos în evidență numeroase manifestări de popularizare în rîndul maselor de cetățeni a politicii de pace a guvernului român, a acțiunilor ce le întreprinde în acest scop pe plan internațional. În regiunea Galați, de exemplu, au avut loc în ultimul timp peste 1.300 de înfîlțiri cu oameni de diferite profesii, conferințe, simpozioane, unde s-a discutat pe larg despre interesul profund ce-l acordă statul și poporul român luptei pentru pace. Peste 50.000 de oameni și muncii din regiune au participat, de asemenea, la concursul „R.P.R. — factor activ în lupta pentru pace”.

Participanții care au luat cuvîntul, printre care Ștefan Buciumeanu, muncitor din Tecuci, profesoara Lucreția Trușău, N. Negreanu, funcționar, Grigore Gumeniuc, secretar eparhial al Episcopiei Dunărea de Jos, Jinga Rașcu, profesor, și alții și-au manifestat adevineea lor la politica de pace a statului nostru. Ei au condamnat, de aseme-

nea, războiului pe care îl extind puterile imperialiste în Vietnamul de Sud, intervenția S.U.A. în Republica Dominicană și au exprimat sprijinul lor față de toate popoarele care luptă pentru independența națională și pentru pace.

CONSTANȚA (coresp. R. I.). — Ieri după amiază a avut loc la Constanta plenara Comitetului regional de luptă pentru pace, la care au luat parte reprezentanți ai colectivelor de muncitori și funcționari, oameni de cultură și artă, reprezentanți ai cultelor, pensionari și gospodine.

La primul punct de pe ordinea de zi, juristul Mihai Traian, președintele Comitetului regional de luptă pentru pace, a vorbit printre altele despre apropiatul Congres mondial pentru pace, independența națională și dezarmarea generală, care va avea loc la Helsinki, condamndnă toată agresiunea imperialistă americană în Vietnam. Atîr raportorul, citind și participanții la discuții au subliniat activitatea desfășurată pînă acum de cele 150 de state și ale păcii existente în regiune și eficiența celor peste 1.000 de conferințe, simpozioane, seri literare organizate pe linia popularizării politicii de pace și colaborare internațională promovată de țara noastră.

În încheiere plenara a cooptat noi membri în Comitetul regional pentru apărarea păcii.

Asemenea plene au mai avut loc la Oradea și Tg. Mureș.

Conștientizarea că lupta pentru pace, a făcut o largă expunere a feburilor pe care și le propune apropiatul Congres mondial pentru pace, independența națională și dezarmarea generală, care va avea loc la Helsinki, condamndnă toată agresiunea imperialistă americană în Vietnam. Atîr raportorul, citind și participanții la discuții au subliniat activitatea desfășurată pînă acum de cele 150 de state și ale păcii existente în regiune și eficiența celor peste 1.000 de conferințe, simpozioane, seri literare organizate pe linia popularizării politicii de pace și colaborare internațională promovată de țara noastră.

În încheiere plenara a cooptat noi membri în Comitetul regional pentru apărarea păcii.

Asemenea plene au mai avut loc la Oradea și Tg. Mureș.

## INFORMAȚII

Delegația Uniunii Tineretului Iugoslav condusă de Tomislav Badovinac, președinte al C.C. al U.T.I., care, la invitația C.C. al U.T.M., a făcut o vizită în țara noastră, a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre patrie. La plecarea, în Gara de Nord, delegația a fost condusă de Petru Enache, prim-secretar al C.C. al U.T.M., de secretari și membri ai Biroului și activiștii ai C.C. al U.T.M. A fost de față Ante Ciudina, însărcinată cu afaceri ad-interim al Ambasadei R.S.F. Iugoslavia la București.

români au avut convorbiri cu colegii de specialitate și au făcut un schimb de experiență în domeniul activității didactice și științifice la Universitățile din Moscova și Leningrad.

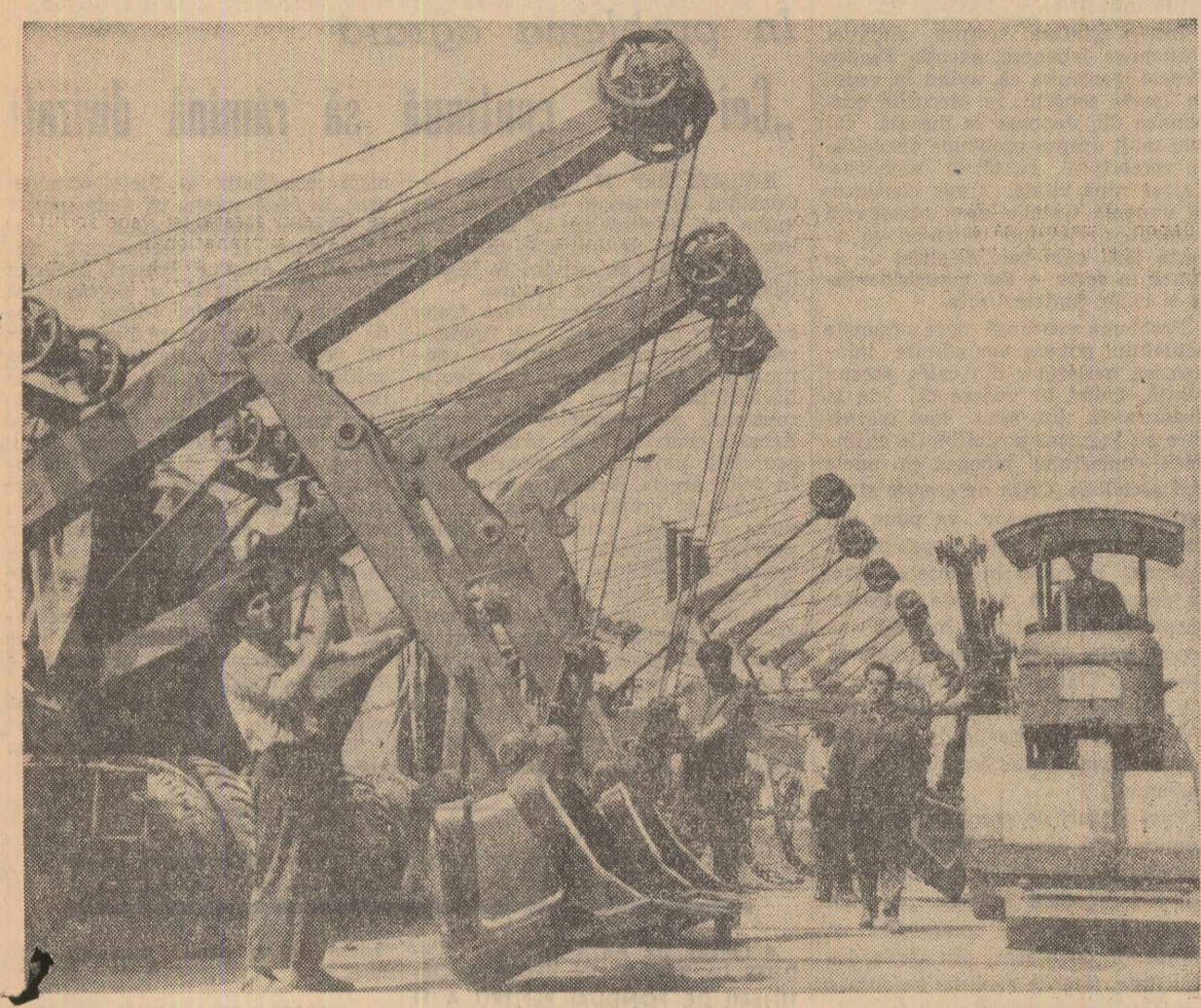
În vederea popularizării lucrărilor științifice aparute în Editura Academiei R. P. Române, în holul central al filialei din Iași a Academiei, s-a deschis lucrările științifice care stau organizate de această editură. Expoziția prezintă lucrări scrise de autori români și străini.

După un turneu în Uniunea Sovietică, tenorul Ion Pîso, artist emerit, a plecat în Bulgaria unde va cînta în operele Don Carlos și Rigoletto pe scenele operelor din Sofia și Stara Zagora.

Luni după-amiază s-a întors în Capitală, delegația Universității din București, condusă de acad. Gheorghe Mihoc, rectorul Universității, care a făcut o vizită în Uniunea Sovietică. Timp de două săptămîni, profesorii

Ieri s-au încheiat la Constanta lucrările Sesiunii tehnico-științifice, organizată de Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor pe tema „Mecanizarea operatorilor de încălzire și descărcare în procesul de transport pe linia aplicării tehnicii noi”. Timp de trei zile, participanții la sesiune au dezbătut problemele ridicate de cele 17 referate și comunicări privitoare la rezervele de care dispune economia națională în transportul feroviar, naval și rutier, în sectoarele forestier, minier și petrolifer.

## În cinstea Congresului partidului



### La telefon — șantierele

#### ● HUNEDOARA — Modernizarea laminorului de 800 mm.

La Combinatul siderurgic-Hunedoara s-a deslășurată intens lucrările de modernizare a laminorului vechi de 800 mm. Se construiesc hale și cuploare noi de mare capacitate, se montează utilaje și instalații moderne, care să funcționeze în mare parte automatizat. Lucrările au ajuns într-un stadiu avansat. La hala cuploarelor ad-

dinci s-a terminat montajul părții metalice și scheletul de rezistență. S-au montat, de asemenea, trei casuri metalice de fum. La 10 din cuploarele adinci s-a terminat construcția metalică și s-a efectuat o parte din zidăria refractară. Lucrările de modernizare a laminorului s-a deslășurată fără întreruperea procesului de producție. Mai mult, constructorii s-au luat la întrecere cu laminarorii pentru realizarea unor productivități sporite. Rezultatele de pînă acum sînt grăitoare: un avans de 3—5 la sută față de grafic la construcția celor două hale și a cuploarelor adinci și peste 2.000 de tone laminale date peste plan.

Foto: NICU VASILE

#### ● ORADEA — Centrala electrică de termoficare

Constructorii de pe șantierul centrală electrice de termoficare de la Oradea grăbesc lucrările pentru ca această importantă obiectivă să fie dată în funcțiune în cel mai scurt timp. La baraj, de exemplu, s-a terminat zidirea acestora montarea părții mecanice, iar în camera de comandă au fost puse la punct toate instalațiile. Peste 80 la sută din lucrări au fost terminate și la construcția halei termice, iar la montarea primelor două turbine lucrările au un avans de aproape 40 de zile față de grafic.

#### ● IAȘI — Primul obiectiv al complexului alimentar

Constructorii care înălță primul obiectiv al Complexului alimentară din Iași — moara — cu o capacitate de 220 de tone de făină în 24 de ore sînt în avans cu circa 25 de zile față de graficul prevăzut pe primul semestru al anului. Lucrările la unele obiective-anexă cu atelier de întreținere, rezervorul de apă de mare capacitate, pavilionul administrativ, și cele în avans față de grafic.

### MEMENTO ● MEMENTO ● MEMENTO ● MEMENTO

**TEATRU**  
Cavaleria rustică și Paiale: Teatrul de operă și balet (16.48.20), ora 19.30; Tîra surisului: Teatrul de stat de operă (14.00.11), ora 19.30; Cîntec și Cîntăreața cheală: Teatrul mic (14.70.81), ora 20; Allo, fei Paris: Cîntecul de stat (11.01.20), ora 20; Opt femei (Teatrul „C. I. Nottara”): Teatrul de vară din parcul Herăstrău, ora 20.

—21; Feroviar (16.22.73), orele 9.30—11.30—13.45—16—18.15—20.30; Excelsior (18.10.88), orele 10—12—15—17—19—21—21.15; Femela necunoscută: Victoria (16.28.79), orele 8.45—11.15—13.45—16.15—18.45—21.15; Tomis (21.49.46), orele 8.30—11—13.30—16—18.30—21; Floarea (12.28.30), orele 10.30—13—15.30—18—20.30; Raby Măyás: Centrală (14.12.24), orele 10—12—14—16—18.15—20.30; Gulesci (17.55.66), orele 16—18.15—20.30; Scarămouche: Lumina (16.23.35), orele 9—11—13—15—17—19—21; Unirea (17.10.21), orele 16—18.15; Hanka: Union (13.49.04), orele 15.30—18—20.30; Program pentru copii, ora 10 și Cînd Martin avea 14 ani, orele 11.30—14.30—16.30—18.30—20.30; Doina (16.35.38); Filme documentare: Timpuri noi (15.61.10), orele 10—17 în continuare, 19—21; Pe urmele lui Ahmed: Cultural (16.25.39), orele 16—18.15—20.30; Asta-i tot ce s-a întîmplat: Înfrîmăta în tre popoare (17.31.64), orele 10.30—16—18—20; Volp (11.91.26), orele 10—12—14.15—16.30—18.45—21; Nuntă cu peripeții: Dacia (16.26.10), orele 9.15—16.15 în continuare, 18.45—21; Drumul sării (31.28.13), orele 16—18.15—20.30; Joe Limonadă: Buzesii (15.62.79), orele 14—16.15—18.30; Nu te atinge de fericiții: Crîngarii (17.38.81), orele 15.30—18—20.30; Winnetou: Bucgei (17.05.47), orele 10—12.15—16—18.30—21; Miorita (14.27.14), orele 9.30—11.45—14—16.15—18.30—20.45; Arena circului: Flacăra (21.35.40), orele 16—18.15—20.30; Bine ați venit: Vitan (21.39.82), orele 16—18—20; Spre culmi: Munca (21.50.97), orele 10.30—14.30—16.30—18.30—20.30; Rahova (21.91.01), orele 15—17—19; Doi băieți în

**CINEMA**  
Laleaua neagră: Patria (11.86.25), orele 9—11.30—14—16.30—19—21.30; Flut capitanului Blood: Republica (11.03.72), orele 9.45—11.45—14—16.15—19—21.15; Festival (15.63.84), orele 8.45—10.45—13—15.45—18—20.15; Melodia (12.06.88), orele 10—12—15—17—19—21; Flămura (23.07.40), orele 10—12—14—16—18—20; America, America: Luceafărul (15.87.67), orele 10—13.15—16.30—20; Grivița (17.08.58), orele 10—13.15—16.30—19.45; Modern (23.71.01), orele 10.30—13.15—16.30—20; Sapte mirese pentru șapte frați: Carpați (13.92.72), orele 10—12—14—16—18.15—20.30; Can-can: București (15.61.54), orele 9.30—12—16.30—19—21.30; De doi bani violete: Capitol (16.20.17), orele 9.30—11.45—14—16.30—18.45

—16.15—20.30; Roșu și negru: Arta (21.31.86), orele 15—18—20.30; Oliver Twist: Doina (15.87.67), orele 15.30—19; Merii sălbatici: Cosmos (35.15.15), orele 16—18.20; Logodnicele văduve: Viitorul (11.48.03), orele 16—18.15—20.30; Rachețele nu trebuie să decolze: Colectivă (35.07.09), orele 16—18—20; Ne asumăm răspunderea: Progresul (23.94.10), orele 15.30—18—20.15; Cronica unui bunoi: Lira (31.71.71), orele 15.30—18; Fernand Cow-Boy: Ferentari (23.17.50), orele 16—18.15—20.30; Regina cîntecelor: Cotroceni (13.62.56), orele 13.45—16—18.30—21; Neamul Soimăreștilor: Pacea (31.32.52), orele 10—16.15—19.30.

**GRĂDINI**  
Can-can: Stadionul Dinamo (11.03.72), ora 20.30; Femela necunoscută: Progresul (15.61.54), ora 20.30; Tomis (21.49.56), ora 20.30; Oliver Twist: Doina (15.87.67), ora 20.30; Mosilor (12.52.93), ora 20.30; Fiept capitanului Blood: Artele Libertății (23.71.01), ora 20.45; Bufonul regelui: Festival (15.63.84), ora 20.30; Războiul vesel: Buzesii (15.62.79), ora 20.45; Winnetou: Bucgei (17.05.47), ora 20.30; Cronica unui bunoi: Lira (31.71.71), ora 20.30; De doi bani violete: Capitol (16.29.17), ora 20.45; Expoziția realizării economiei naționale, ora 20.15; Diavolul deșertului: Vitan (23.91.82), ora 20.30; Spre culmi: Rahova (23.91.00), ora 20.30; Uceașii de temel: Progresul-parc (23.94.10), ora 20.30; Scarămouche: Unirea (17.10.21), ora 20.30; Raze pe gheață: Colectivă (35.07.09), ora 20.30; Roșu și negru: Arta (21.31.86), ora 20.30.

## Închiderea Festivalului de la Mamaia DECERNAREA PREMIILOR

Duminică seara la Teatrul de vară din Mamaia a avut loc festivitatea de închidere a celui de-al II-lea Festival al filmului românesc care s-a desfășurat între 20 și 27 iunie. Sub emblema Pelicantului alb au fost prezentate în competiție un număr de 7 filme artistice, dintre care 4 în premieră și 24 filme de scurt metraj: documentare, de știință popularizată, experimentale, reportaje și de desen animat, care au fost selecționate din întreaga producție din ultimul an a studiourilor bucureștene.

Pe ecranul Festivalului filmului de la Mamaia, ca și în stațiunile de pe litoral, Eforie nord și Eforie sud, Techirghiol și Mangalia, în localitățile Constanța, Medgidia, Năvodari și Ovidiu au fost organizate timp de șapte zile 35 de spectacole cu filmele prezentate în cadrul festivalului, care au fost vizionate de circa 40.000 de spectatori.

Președintele juriului, regizorul Horea Popescu, a dat citire listei premiilor decernate în cadrul festivalului și a înmînat diplomele și medalii laureaților festivalului.

**SCURT METRAJE :**  
**MARELE PREMIU AL FILMULUI DE SCURT METRAJ** filmului „Spre cer” regia Titus Mezaros, imaginea William Goldgraber.  
**PREMIUL PENTRU CEL MAI BUN DOCUMENTAR** filmului „Oitenei din Oltenia” regia Al. Botângiu, imaginea Paul Holban.  
**PREMIUL PENTRU CEL MAI BUN REPORTAJ** filmului „A cui e vina?”, regia Florica Holban, imaginea Gheorghe Georgescu.  
**PREMIUL PENTRU CEL MAI BUN FILM DE ȘTIINȚA POPULARIZATĂ** filmului „Tema cu variațiuni”, regia Dana Barta, imaginea Francisc Pataklavi.  
**PREMIUL PENTRU CEL MAI BUN SCURT METRAJ** experimental, filmului „Leție în infanți”, regia Sergiu Nicolaescu, imaginea Vasile Nițu.  
**PREMIUL PENTRU CEL MAI BUN DESEN ANIMAT** filmului „Gura lui” realizat de Horia Ștefănescu.

### LUNG METRAJE :

**MARELE PREMIU AL FESTIVALULUI** filmului „Pădurea Spinuzărilor” realizat de Liviu Ciulei.  
**PREMIUL SPECIAL AL JURULUI** filmului „De-aș fi... Harap Alb”.  
**PREMIUL DE REGIE** regizorului Manole Marcus pentru filmul „Cartierul Veseliei”.  
**PREMIUL DE IMAGINE** operatorului Ovidiu Gologan, pentru filmul „Pădurea Spinuzărilor”.  
**PREMIUL PENTRU MUZICA DE FILM** compozitorului Theodor Grigoriu pentru filmul „Neamul Soimăreștilor”.  
**PREMIUL DE SCENOGRAFIE** lui Ion Orvoianu, pentru decorurile și costumele filmului „De-aș fi... Harap Alb”.  
**PREMIUL DE INTERPRETARE FEMININĂ** actriței Ana Szeles pentru rolul Iona din filmul „Pădurea Spinuzărilor”.  
**PREMIUL DE INTERPRETARE MASCULINĂ** actorului Ion Besoiu pentru rolurile Ștefan Tomșa din filmul „Neamul Soimăreștilor” și Petru din filmul „Cartierul Veseliei”.

**ALTE PREMII :**  
**PREMIUL SPECIAL A.C.I.N.** Studioul cinematografic București, pentru rezultatele obținute în domeniul tehnicii noi (introducerea sistemului eastman-color).  
**PREMIUL REVISTEI „CINEMA”**, pentru autenticitate și simțul umorului se acordă filmului „Marile emoții mici”, realizat de Doru Segal. În numele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă și a conducerei Festivalului scriitorul Mihnea Gheorghiu, președintele Consiliului Cinematografic, a felicitat pe laureații festivalului, pe toți lucrătorii pe tărîmul cinematografiei din țara noastră.  
După festivitate au fost prezentate filme documentare.  
Cu prilejul închiderii celui de-al II-lea Festival al filmului românesc de la Mamaia, vicepreședintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Vasile Dinu, a oferit o recepție la restaurantul „Parc” din Mamaia, la care au luat parte reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, laureații festivalului și alți cineaști români, oaspeți străini, invitați la festival, ziariști. (Agerpres).

## SPORT

### Echpa Dinamo din nou campioană la fotbal

Prelungit pînă în ultima etapă, duelul Dinamo—Rapid, marele punct de atracție al competiției, s-a încheiat duminică în favoarea dinamoviștilor bucureșteni care intră astfel, pentru a patra oară consecutiv, în posesia tricourilor de campioni. Un succes remarcabil pentru care învingătorii și antrenorii lor merită felicitări.

Succesul echipei Dinamo, pe deplin meritat, s-a datorat comportării bune avute de această formație de-a lungul campionatului. Dinamoviștii au știut să lupte pentru titlu, au perseverat cu încredere, chiar atunci cînd nimeni nu mai spera într-o dețonare a echipei Rapid și iată că acum, la capătul unui drum anevoios, își văd eforturile încununat de succes. Au știut să abordeze cu seriozitate partidele decisive ale campionatului, făcînd dovada maturității lor, pregătirii lor pentru a putea rezista unui maraton fotbalistic. Este exact ceea ce a lipsit adversarilor lor la titlu, rapidiștilor bucureșteni. Eloquent, în acest sens, sînt evoluțiile celor două echipe în cuplajul de duminică. Rapid a apărut pe teren ca o echipă ajunsă la capătul puterilor, cu un moral scăzut, terminînd destul de jalnic acest final de campionat. În schimb dinamoviștii s-au prezentat în fața spectatorilor stăpîniți de un

calm desăvîrșit pe care în asemenea momente cruciale nu și-l poate transmite decât încrederea fermă în posibilitățile tale. Dinamo a știut să-și joace cu pricepere ultima carte și a jucat-o nu numai pentru titlul ci și pentru cei care au venit să-l aplaude izbînda finală. Le-au oferit un joc agreabil pentru un sfîrșit de stagione, un joc dinamic, plin de fantazie, un joc care a contrastat evident cu ceea ce oferise Rapid în deschidere. Numai aceste două evoluții, diametral opuse, sînt suficiente pentru a conchide că tricourile de campioni au intrat în posesia acelor jucători care le meritau.

Simplu, mult mai simplu decît era de așteptat, s-a rezolvat și problema din zona retrogradării. Simplu deoarece U.T.A. și-a aparat cu convingere șansele în fața Minerului, iar C.S.M.S. Iași nu a urmărit în partida cu Farul decît un rezultat de egalitate, convenabil pentru ambii combatanți. Ieșenii au fost conduși cu 1—0, au ratat o lovitură de la 11 metri (min. 83) și în fine au egalat în ultimul minut, adică imediat după ce la Arad totul era lămurit. La Craiova, victoria firească a echipei locale, greu de învins pe teren propriu, aproape imposibil într-o partidă decisivă cum a fost cea cu Progresul. Așdard, Progresul și Minerul au părăsit prima categorie, locul lor fiind luat de Știința Timișoara și Siderurgistul Galați.

Și acum rezultatele din ultima etapă: Dinamo București—Petrolul 3—1; Rapid—Crisul 2—1; C.S.M.S.—Farul 1—1; U.T.A.—Minerul 4—2; Dinamo Pitești—Steagul Roșu 2—1; Știința Craiova — Progresul 2—0; Știința Cluj—Steaua 1—1.

### ION BOCIOACA

### „Tour de l'Avenir”

Desfășurată pe o ploaie torențială, cea de-a 8-a etapă a cursei ciclistice „Tour de l'Avenir”, la Baule Frenay (15.87.67), a fost câștigată de spaniolul Perrenan în șu 12' 06". Grosul plutonului, în care se aflau și cicliștii români Ciucumete, Zanoni, Ciocan și Suciu, a trecut linia de sosire după 27 de secunde. Belgianul De Loch continuă să conducă în clasamentul general individual, secundat de austriacul Furjan la 1' 02".

Etapa a 7-a a Turului ciclist al Franței pentru profesioniști disputată pe același traseu cu întrecerea amatorilor, a revenit belgianului Eduard Sels cu timpul de 5h 3' 47". Noul purtător al tricoului galben este Van Espeken (Olanda) la 1' 01". G. Desmet (Belgia) la 1' 56". Gimondi (Italia) la 2' 10". Francezul Pouliard ocupă locul 9 la 5' 16".

# ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

## În legătură cu situația din Algeria

ALGER 28 (Agerpres). — Comisia Executivă a Uniunii generale a muncitorilor algerieni (U.G.M.A.) a dat publicității o rezoluție în legătură cu evenimentele de la 19 iunie care au dus la înlăturarea de la putere a lui Ben Bella. În rezoluție se arată printre altele că „neaplicarea centralismului democratic și lipsa unei conduceri colegiale au permis întărirea puterii personale și practica metodelor antidemocratice”.

U.G.M.A. apreciază însă că „cotitura survenită la 19 iunie rămâne ipotetică datorită prezenței sau re venirii pe scena politică a Algeriei a unor elemente care sînt în egală măsură responsabile pentru nerespectarea instituțiilor noastre”.

Agencia Associated Press anunță că duminică la Alger au fost difuzate manifeste care îndeamnă populația la demonstrații în favoarea lui Ben Bella. Pentru a menține ordinea, relatează agenția, poliștii înarmați circulă pe străzile Algerului.

CAIRO 28 (Agerpres). — Agenția M.E.N. anunță că președintele R.A.U., Gamal Abdel Nasser, a adresat duminică un mesaj urgent colonelului Houari Boumediene, președintele Consiliului revoluției al Algeriei. Conținutul mesajului nu a fost dezvăluit.

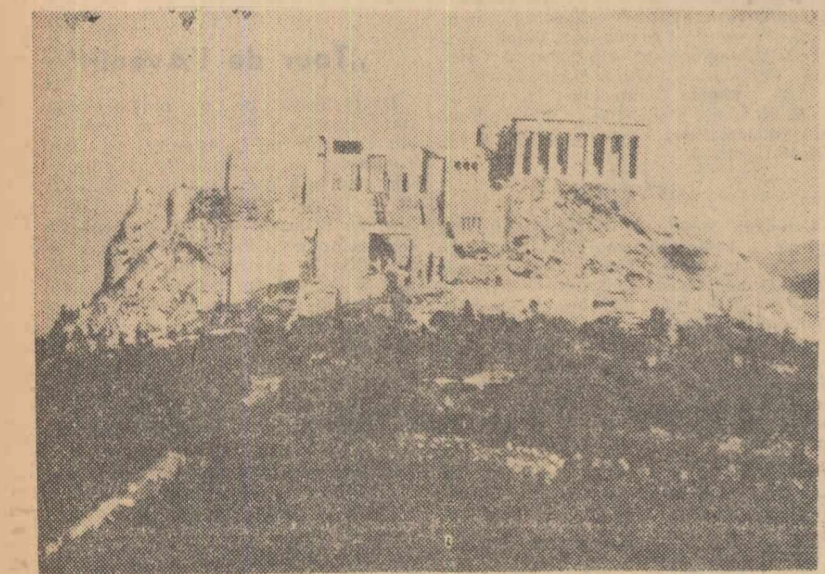
Ziarul „Al Gumhuri” relatează că în cadrul întrevederii pe care a avut-o cu Mahmud Riad, ministrul afacerilor externe al R.A.U., Boumediene a adresat un mesaj de răspuns președintelui Nasser. Mahmud Riad, care a sosit luni la Cairo venind de la Alger, a declarat că este purtătorul unui mesaj adresat de Consiliul revoluției președintelui Nasser.

## Monumentele Acropolei în primejdie?

O implacabilă boală — așa numita lepră a pietrelor — macină de-a lungul veacurilor capodoperele arhitectonice ale lumii. Fenomenul a fost cunoscut și în antichitate: arhitecții vechii Elade dezvoltaseră o tehnică specială de conservare a marmurei; în Franța, fațada Luvrului și multe din izvoadele sculpturale ale catedralelor (amintim aici renumitele statui ale catedralei din Chartres) au fost fixate, taurate, fie înlocuite. Coloana lui Marc Aureliu, unul din monumentele cele mai celebre ale Romei, era pe cale să se prăbușească, și a fost salvată doar datorită intervenției lui Carmin Benedini, un adevărat „chirurg al marmurei”, care a injectat în crăpăturile pietrei „bolnavă”, cu ajutorul unor seringi speciale, niște substanțe de lipit speciale, făcînd totodată cu piatra pulverulentă să absoarbă o substanță lichidă, tîmoadu-  
toare.

Monumentele Acropolei sînt oare, și ele, amenințate de prăbușire? Semnalul de alarmă a fost dat recent de către arheologii și specialiștii în arhitectură antică. Potrivit declarațiilor directorului muzeului Acropolei, Yannis Miliadis, în câțiva ani — vreo cinci sau șase — Parthenonul, Erechtheonul, Propyleele și alte monumente antice s-ar putea să se năruiască dacă nu se va întreprinde nimic pentru a consolida temeliiile lor din roci calcareoase, mult subrezite și care se macină în mod îngrijorător. După unii, părți ale Erechtheonului, bunăoară, sînt pe cale de a se surpa de-a binelea.

În decursul secolelor, aceste monumente — culmi ale geniului creator uman — au avut de suferit tot felul de stricăciuni, datorate fie oamenilor, fie vitregiei vremurilor: bombardamente (cel din anul 1687, de pildă a pricinuit grave deteriorări Parthenonului), înlocuirea unor statui, cu deteriorările inerente unor asemenea operații efectuate fără prea multă grijă și fără metode, intemperiiile și, în sfîrșit, măcinarea continuă a fundațiilor care spri-



ALGER 28 (Agerpres). — După cum anunță agenția China Nouă vicepremierul R. P. Chineze și ministrul afacerilor externe, Cen I, a fost primit luni de colonelul Houari Boumediene, președintele Consiliului revoluției al Algeriei, cu care a avut o convorbire.

## Cuvîntarea lui W. Ulbricht la plenara C.C. al P.S.U.G.

BERLIN 28 (Agerpres). — Luind cuvîntul la recenta plenară a C.C. al P.S.U.G. — care a discutat pregătirile în vederea alegerilor comunale din toamnă — Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat, a declarat între altele: Sarcina noastră este de a promova o politică germană care să excludă posibilitatea dezlănțuirii unui nou război de pe pămîntul german. Programul nostru electoral este lupta pentru pace, democrație și socialism. Vorbitorul a condamnat politica războinică revanșardă a militaristilor din R.F.G., arătînd că „mijlocul principal pentru a se preîntîmpina izbucnirea unui război îl constituie promovarea unei politici de coexistență pașnică între state cu orînduirii sociale diferite și, prin urmare, între cele două state germane”.

În continuare, Walter Ulbricht a spus: „Puterile occidentale au scîndat, după cum se știe, Germania. Există două state germane. Guvernele trebuie să ducă tratative între ele pentru ca unitatea să poată fi restabilită”. „Sîntem pentru normalizarea relațiilor dintre R. D. Germană și Republica Federală vestgermană. Aceasta înseamnă înainte

## Ședința C.C. al P.M.S.U.

BUDAPESTA 28 (Agerpres). — După cum anunță agenția M.T.I. la 25 iunie a avut loc o ședință a C.C. al P.M.S.U. în cadrul căreia au fost analizate o serie de probleme de partid și ale construcției socialiste în R.P. Ungară și au fost adoptate o serie de măsuri organizatorice.

Comitetul Central al P.M.S.U. a propus Consiliului național al Frontului Popular Patriotic și Consiliului Prezidențial al R.P. Ungare, eliberarea lui Janos Kadar din funcția de președinte al Consiliului de Miniștri, pentru a se consacra în întregime sarcinilor legate de funcția sa de prim-secretar al C.C. al P.M.S.U. S-a propus Adunării de stat alegerea lui Janos Kadar ca membru al Consiliului Prezidențial al R. P. Ungare.

În funcția de președinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Ungare a fost propus Gyula Kallai, membru al Biroului Politic.

C.C. al P.M.S.U. a propus, de asemenea, eliberarea lui Ferenc Munnich, din funcția de ministru de stat, la cererea sa, din cauza stării sănătății, și al lui Janos Pap din funcția de vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, în legătură cu trecerea sa în munca de partid.

La 28 iunie a avut loc ședința Consiliului Central al Sindicatelor din R.P. Ungară care a eliberat, la cererea sa, pe Miklos Somogyi din funcția de președinte al C.C.S. În locul său a fost ales Janos Bruttvo.



de toate: problemele rămase în suspensie după terminarea războiului trebuie să fie reglementate prin tratative și tratate convenabile pe baza egalității în drepturi”.

Referindu-se la perspectivele unei colaborări între cele două state germane în domeniul economic vorbitorul a arătat că au și avut loc o serie de negocieri între reprezentanții ai unor concerne vest-germane și reprezentanții ai organelor economice din R. D. Germană, Erhard se pronunță însă împotriva dezvoltării normale a comerțului intergerman.

În încheiere președintele Consiliului de Stat al R.D.G. a vorbit despre avîntul construcției socialiste în R.D. Germană.

## Simptome japoneze

În numărul său din 22 iunie, cotidianul economic francez Les Echos se ocupa de situația financiară dificilă a Japoniei. Ziarul aprecia că, datorită exporturilor, industria japoneză și-ar mai putea dezvolta producția cu 6-7 la sută pe an. Iată însă că simptome noi intervin care infirmă această previziune: cifre date publicității la sfîrșitul săptămîinii trecute arată că scăderea producției japoneze a ajuns — de la 1 la sută în aprilie — la 2 la sută în mai.

Comentarii occidentale caută să-și explice acest fenomen tinînd seama de faptul că, de ani de zile, producția industrială a Japoniei înregistrează creșteri anuale de 12-15 la sută. Ei subliniază că aceste creșteri erau rezultatul unor conjuncturi favorabile, între care trebuie citate: pomparea de capitaluri americane, achitarea datoriei de război, piața asiatică și raporturile economice strînse cu Statele Unite.

Dar, — remarcă aceiași comentatori — asemeni posesorului unui cal de curse care, în ambiția de a-l vedea mereu cîștigător, trece peste limitele rezistenței lui firești, dopîndul cu drogul, conducătorul industriei japoneze, spre a-și evita declinul, au folosit pînă acum metoda accelerării ritmurilor de creștere, recurgînd „la mijloace de finanțare din ce în ce mai acrobatică” (după cum le califică ziarul Les Echos).

Mari întreprinderi ca Sanya Special Steel sau Yamachi au fost salvate de la catastrofă, în ultimele săptămîni, numai datorită ajutorului primit din fondurile guvernamentale. Băncile din Statele Unite au împrumutat, pînă în prezent, băncilor japoneze 6 miliarde de dolari, dintr-

care mai mult de 3 miliarde reprezentînd sume vîrsate „de azi pe mâine”, spre a asigura încheierea bilanțurilor lunare ale unor mari întreprinderi.

Guvernul japonez a hotărît, ca primă măsură, spre a face față dificultăților, reducerea taxei de scont la 5,45%, nivelul cel mai scăzut, de la război încôace. Observatorii sînt însă sceptici cu privire la eficiența acestei măsuri, care nu acoperă, decît în mică proporție, nevoile industriei japoneze. Ceea ce a tinut ritmul înalt al producției pînă în prezent a fost volumul mare al exporturilor, care a crescut în 1964 cu 22%. Cercurile de afaceri continuă să se întemeieze pe posibilitatea sporirii exporturilor, pentru menținerea și creșterea nivelului producției industriale. Totodată, unii observatori și economiști remarcă faptul că, deși nici o amenințare nu este aparentă, posibilitatea dezvoltării exporturilor pe piețele actuale ale Japoniei nu este atît de sigură.

Cartea albă anuală asupra comerțului exterior japonez atrage atenția că semnele unei stagnări în comerțul internațional apar în occident și că protecționismul, dușmanul nr. 1 al Japoniei, prinde iar puteri.

Financial Times sublinia acum cîteva zile că prețurile pe piața mărfurilor la New York și Londra au scăzut cu patru puncte în ultima vreme și cu 10 puncte față de noiembrie anul trecut. În țările „celele de a treia lumi”, unde Japonia are importante piețe de desfacere, deficitul balanței comerciale se agravează, lucru confirmat de o declarație recentă a secretarului general al Conferinței O.N.U. pentru comerț și

dezvoltare. Pe de altă parte, piața internă a Japoniei nu poate constitui un canal de eșapament, deoarece puterea ei de absorbție este disproporționat de redusă față de capacitățile industriale.

Într-o relatare asupra situației economice japoneze, agenția France Presse transmite că, avînd în vedere aceste condiții, în cercurile economice din Japonia se discută tot mai mult despre problema dezvoltării comerțului cu țările socialiste. Cartea albă citată trage concluzia că Japonia trebuie să-și cotească viitorul, dezvoltînd comerțul cu aceste țări, cum fac, de altfel — se spune în carte — Europa occidentală și chiar Statele Unite.

Problema este însă dacă organele actualului guvern vor admite înlăturarea barierelor din calea acestor soluții, avînd în vedere că, de la instaurarea lui, s-au luat măsuri care au îngustat posibilitățile extinderii comerțului japonez cu unele țări socialiste. Criza de credite și de capitaluri în interior va pune din nou chestiunea unor împrumuturi externe, mai ales în Statele Unite, cu deosebire că, de data aceasta, proprietarii industriilor ar vrea să treacă greutățile lor economice în responsabilitatea statului, adică în ultimă instanță a contribuabililor. Așa se explică cererile de sporițe a rolului jucat de stat în „dirijarea economiei”.

Puse alături de evenimentele economice din Statele Unite, Anglia, Brazilia și alte țări, dificultățile industriei japoneze hrănesc cu noi motive îngrijorarea guvernelor și oamenilor de afaceri din țările occidentale, față de evoluția recentă a economiei mondiale capitaliste.

STEFAN MUNTEANU

## In Vietnamul de sud

# ACALMIA S-A DOVEDIT ILUZORIE

Vineri dimineață, oameni simpli ai Saigonului, mergînd la piață pentru a-și cumpăra pumnul de orez cotidian (al cărui preț s-a dublat în ultimul timp), au avut un prim prilej să facă cunoscută cu „starea de război” ordonată pe întregul teritoriu al Vietnamului de sud de nou guvern condus de generalul Nui.

Dispariția de la chioșcuri a celor 36 de ziare „civile” suspendate cu o zi înainte, automitrălierile postate la colț de stradă, patrulele militare în tinută de luptă cu căști de oțel pe cap și armele în bandulieră, nu constituiau însă altceva decît măsuri menite să creeze atmosfera necesară decretului guvernamental din ajun, al cărui scop, mai mult sau mai puțin declarat, era acela de a îngheba ceva prestigiu, dacă poate fi vorba de un astfel de lucru, noilor autorități de la Saigon.

Iată însă că „starea de război” cu caracter psihologic s-a transformat în orele următoare într-una reală în care regimul de la Saigon n-a mai avut un rol activ ci dimpotrivă. Mai întîi a sărit în aer restaurantul plutitor „My Canh” frecventat de militarii americani (bilanț: 30 de morți și peste 100 de răniți). Apoi, imediat după miezul nopții,

întregul oraș a fost sculat din somn de o puternică canoadă ce a durat pînă la orele opt dimineață.

După cum s-a aflat mai tîrziu, o bătălie de proporții s-a desfășurat în cursul nopții și în primele ore ale dimineții de simbioză, în apropiere de Du Choa, la 25 km. vest de Saigon, unde se află cartierul general al unei divizii din sistemul de apărare al capitalei sud-vietnameze. Bătălia de la Du Choa declanșată aproape simultan cu atacul împotriva postului fortificat Tou-Marong situat la 500 km. mai la nord, în regiunea Platourilor Înalte, acțiuni urmate apoi de bombardarea cu ajutorul mortierelor a importante baze aeriene Nha Trang au pus capăt iluziilor nutrite de autoritățile militare americano-sudvietnameze în legătură cu „acalmia” pe care ar fi dorit-o cit mai mult prelungită, acum în perioada musonului, după puțmelele lupte din 9-13 iunie a. e. de la Dong Xoai (bilanț: 34 americani și 900 militari ai regimului de la Saigon scoși din luptă).

De fapt, acalmia din ultimele două săptămîni pe fronturile din Vietnamul de sud n-a fost decît parțială, chiar la Dong Xoai înreștrîndu-se miercuri noapte un bombardament al pozițiilor ameri-

cano-saigoneze cu tunuri de 57 mm. și mortiere, după cum informau agențiile de presă occidentale. De asemenea, în aceeași noapte, a fost atacat de forțele patriotice un post fortificat situat la 6 km. de My Tho.

Începînd însă din noaptea de vineri spre sîmbătă, acalmia parțială a fost destrămată de atacurile întreprinse de unități ale Frontului Național de Eliberare la Du Choa, Tou-Marong și Nha Trang care au confirmat cele declarate recent de vice-președintele Comitetului Central al F.N.E., Huynh Tan Phat, fotoreporterului japonez Okamura, trimisul special al revistei americane „Life” în Vietnamul de sud (acesta a petrecut 53 de zile în liniile forțelor patriotice). „Noi am terminat cu guerrilla... Vom ataca în forță și vom distruge unitățile inamice în întregime... și aceste atacuri vor reuși în timpul musonului” — i-a spus Huynh Tan Phat fotoreporterului japonez.

În bătălia de la Tou-Marong, bombardierele B-57 și aparatele de luptă ale marinei americane, datorită condițiilor atmosferice nefavorabile, au intervenit abia duminică dimineață, în cursul celor 60 de ieșiri întreprinse pînă luni inclusiv, nereușind să obțină decît constata-

## A P Ă !

După cum s-a mai anunțat, cîteva state ale Indiei sînt bîntuite de o secetă fără egal în ultimii zece ani. Căldura și uscăciunea periclitează nu numai recoltele, ci și sănătatea și viața oamenilor. Combaterea urmărilor secetei constituie o preocupare principală a autorităților și populației din statele lovit. Printre altele măsuri, au fost formate grupe de voluntari care distribuie apă, pe străzi, oamenilor însetați. În fotografie: un punct de distribuție a apei, la Calcutta.

## În problema agrară

### „Cei șase” continuă să rămînă divizați

BRUXELLES 28 (Agerpres). — Consiliul ministerial al Pieței comune s-a întrunit luni la Bruxelles, într-o sesiune de trei zile, pentru a relua discuțiile cu privire la finanțarea politicii agrare comune.

La sesiune se discută teza franceză care preconizează ca finanțarea politicii agricole comune să continue a fi acoperită prin contribuția fiecărei țări și care să se afle sub controlul parlamentelor naționale. Această contribuție ar urma să fie acoperită pînă la 1 ianuarie 1970. În felul acesta, Franța a renunțat la prima sa propunere privind vîrsarea în „casa comună” a „celor șase” a prelevărilor asupra importurilor de produse agricole, începînd de la 1 iulie 1967.

Pe de altă parte, delegația olandeză, sprijinindu-se pe un raport al comisiei Hallstein, și, fiind susținută în parte de Italia, preconizează crearea unui buget federal al „celor șase” care să fie pus sub autoritatea Parlamentului european (organism consultativ al Pieței comune) care, în felul acesta, își vede sporită autoritatea supranațională.

În prima zi a dezbaterilor, ministrul de externe francez, Maurice Couve de Murville, a declarat că încercarea Comisiei Pieței comune de a lega problema elaborării unor noi regulamente privind finanțarea politicii agrare a „celor șase” pe perioada 1965-1970, în locul actualului regulament care expiră la 30 iunie, cu chestiunea creării unui buget comunitar și a sporiții autorității Parlamentului european, este nejustificată. Couve de Murville a subliniat că singura problemă care trebuie soluționată de către Consiliul este aceea a noilor regulamente financiare privind politica agrară comună. Pe de altă parte, profesorul Hallstein a susținut că între aceste două probleme ar exista o legătură „logică”.

Observatorii apreciază că după prima zi de dezbateri „cei șase” continuă să rămînă divizați asupra acestor probleme.

## ÎN CÎTEVA RÎNDURI

• OPERE DE ARTĂ VOR FI VINDUTE LA ROMA ÎN VEDEREA OBȚINERII DE FONDURI PENTRU A FI TRIMISE ÎN R. D. VIETNAM. Ele au fost donate de artiștii italieni Comitetului italian pentru asistența militară.

• PREȘEDINTELE REPUBLICII IRAK A ANUNAT VIZITA OFICIALĂ PE CARE URMA SĂ O FACĂ ÎN ALGERIA.

• MINISTRUL FRANCEZ, LOUIS JOXE, A SOSIT LA PRAGA. Aici el va semna acordul comercial pe termen lung și acordul de colaborare tehnico-științific între Franța și Cehoslovacia.

• JANOS PETER, MINISTRUL DE EXTERNE AL R. P. UNGARE VA PLECA MIINE LA LONDRA ÎNTR-O VIZITA OFICIALĂ.

• GUVERNUL CAMBODGIEI ACUZA TAILANDA DE VIOLARE A GRANITEI DINTRE CELE DOUĂ ȚĂRI: poliția thailandeză a pătuns pe teritoriul cambodgian, iar două avioane au violat spațiul aerian al Cambodgiei — se arată în două comunicări trimise Consiliului de Securitate.

• DUMINICA S-A ÎNCHIEIAT TIRGUL INTERNAȚIONAL DE LA POZNAN. Anul acesta, la Tîrg au participat 60 de țări. Republica Populară Română a fost prezentă la tîrg cu un Birou de informații.

• REPUBLICA ARABA UNITĂ A HOTĂRÎT SĂ MAJOREZE CU UNU LA SUTĂ TAXELE DE TRANZIT PERCEPUTE LA TRECEREA PRIN CANALUL DE SUEZ.

• LA MOSCOVA A SOSIT O DELEGAȚIE COMERCIALĂ DIN CUBA, condusă de Benigno Requeira Ortega, ministru adjunct al Comerțului exterior.

• SASE VIITORI ASTRONAUTI AMERICANI CU DESTINAȚIA LUNA au fost aleși de N.A.S.A. din rîndul oamenilor de știință americani. Ei vor începe în curînd antrenamentele.

CRACIU IONESCU